

# 清明追思聯合禮拜程序(台語、頌讚)

主後 2023 年 3 月 26 上午 10 點

主禮：葉志達牧師

司琴：蔡明靜姊妹

司禮：鄭愛玲長老

詩歌：黃家萱姊妹

序 樂	<b>靜候上帝的話語</b> (預備心敬拜主) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 63：1-2 159 首「主侬我心內，無驚惶自在」 尼西亞信經(聖詩第 16 頁)	司琴 會眾 司禮 △會眾 △會眾 司禮
主 禱 文	<b>恭受上帝的話語</b> 第 50 篇(第 1091 頁) 上帝之應允 (親友獻花) 以西結書 37：1-14 (現代台語譯本漢羅版舊約 1659 頁) (現代中文譯本修訂版舊約 1088 頁) 在死亡中領受盼望	司禮及會眾 聖歌隊 司琴 司禮
宣 召	我心讚美至高上帝 (親友獻花)	主禮 主禮 聖歌隊 司琴
聖 詩	<b>回應上帝的話語</b> 620 首「疼痛真光，大烏暗包圍中」 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹) 400 首「願主仁愛及你同在」	△會眾 △會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴
信仰告白	<b>實踐上帝的話語</b>	
祈 禱		
啟 應		
讚 美		
追 思 一		
聖 經		
講 道		
祈 禱		
讚 美		
追 思 二		
聖 詩		
奉 獻		
報 告		
頌 榮		
祝 禱		
阿 們 頌		
殿 樂		

# 原民堂阿美族語主日禮拜程序

主後 2023 年 3 月 26 日上午 10 點

主禮：Iwan SING 牧師

司琴：Alui 長老

司禮：林文恆（達米）弟兄

領詩：陳恩加弟兄、黃筱筑姊妹

司獻：張皓宇弟兄



<p>奏 樂 宣 召 敬拜讚美</p> <p>信仰告白</p>	<p><b>靜候上帝的話語</b></p> <p>詩篇 98：1-2</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 讓全地充滿讚美</li><li>2. pasiwali</li><li>3. 我多麼愛慕你的居所</li></ol> <p>尼西亞信經</p>	<p>司琴 陳恩加弟兄 陳恩加弟兄 黃筱筑姊妹</p> <p>△會眾</p>
<p>祈 禱 聖 經</p> <p>獻 詩 講 道</p>	<p><b>恭受上帝的話語</b></p> <p>瑪拉基書 1：2a (舊約第 846 頁) 在你愛裡 Na iraay to a olah 曾經的愛</p>	<p>司禮 司禮</p> <p>阿美族詩班 主禮</p>
<p>回應詩與奉獻 祈 禱</p> <p>報告介紹 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂</p>	<p><b>回應上帝的話語</b></p> <p>你就是唯一</p> <p>新聖詩 402 首「懇求主你引導我腳步」</p> <p>新聖詩 643 首</p> <p><b>實踐上帝的話語</b></p>	<p>△會眾 △司獻</p> <p>司禮 △會眾 司禮 △會眾 司琴</p>

# 追思一

序號	姓名	編號	出生日期	告別日期
1	謝李謙謙	65	1933/4/20	2008/7/16
2	謝健民	65	1931/11/1	1998/11/5
3	陳彭敏華	67	1922/1/11	1982/2/10
4	陳新裕	67	1915/8/27	1989/12/18
5	陳同仁	67	1945/6/24	1999/12/17
6	陳方來禧	68	1923/10/4	2019/8/21
7	陳秋曾	68	1919/10/1	2003/11/13
8	陳渭淳	68	1942/6/10	2007/2/20
9	陳石樹	70	1882/7/1	1949/7/7
10	黃鵠	70	1902/5/20	1994/5/18
11	孫陳惠珍	80	1939/4/25	2010/6/6
12	孫曉鐘	80	1931/8/19	2008/11/17
13	陳楊綉菊	80	1915/7/23	1979/8/27
14	陳嘉濱	80	1909/9/18	1993/3/15
15	于君	85	1932/5/8	2010/2/10
16	于林罔市	85	1934/1/1	1980/11/25
17	陳逸景	89	1941/11/11	1997/8/27
18	梁陳冬蘭	99	1921/11/13	2018/4/25
19	梁燕珍	99	1914/12/3	2004/11/30
20	張錦陽	100	1940/12/31	2011/5/9
21	鄭福星	109	1930/5/22	2016/2/24
22	鄭簡富美	109	1942/3/31	2012/5/19
23	吳啟夫	116	1938/12/16	2018/3/21
24	吳黃瑞雲	116	1944/7/9	2022/1/4
25	李金寬	116	1923/6/18	2012/5/27
26	李徐杏	116	1925/10/5	2016/2/2

27	翁玉璽	117	1910/5/4	1992/9/4
28	翁李縹	117	1910/12/6	2001/1/14
29	東天下	118	1911/9/13	1986/12/12
30	東姬紅芽	118	1908/9/4	2002/1/25
31	陳嘉賢	121	1947/2/24	2016/3/4
32	陳秀卿	122	1946/4/29	-
33	陳張素英	122	1915/2/19	-
34	陳新德	122	1905/3/18	-
35	林祥善	125	1925/3/16	2016/10/5
36	莊岩	125	1938/2/19	1993/6/6
37	曹夏子	125	1943/7/4	2020/6/23
38	曹國龍	125	1942/9/2	2013/6/19
39	許周素雲	126	1915/0/0	-
40	許波	126	-	-
41	許等成	126	1912/0/0	-
42	林龍彥	128	1940/7/27	2018/4/1
43	劉雲	129	1927/1/21	2018/6/14
44	洪聰輝	130	1936/4/8	2004/12/25
45	藍張月金	130	1932/6/2	2019/4/10
46	李薦宏	131	1934/1/1	2020/1/28
47	楊佳民	132	1929/10/18	-
48	王廷銘	133	1926/9/1	2008/6/6
49	陳雪玉	133	1935/5/4	2020/1/1
50	葉山巖	135	-	-
51	葉郭明月	135	1906/6/13	1997/6/2
52	葉嚴一清	135	1934/2/12	2007/4/29
53	吳李阿味	138	1917/9/16	1998/2/16
54	張美棠	139	1945/3/10	2017/10/19
55	張鄭金粦	139	1926/3/27	2021/11/12

## 追思二

序號	姓名	編號	出生日期	告別日期
1	劉趙秀瓊	1	1927/2/16	2010/6/5
2	劉營義	1	1922/10/16	2009/8/15
3	黃純儒	2	1908/4/27	1961/7/6
4	葉冬月	2	1913/12/1	2009/4/20
5	莊石斌	2	1906/8/13	1992/9/27
6	莊陳淑女	2	1907/8/26	2006/1/26
7	林振鶴	3	1952/10/10	2015/10/28
8	邱吳舜華	3	1921/3/12	1966/12/15
9	邱槐榮	3	1924/8/3	2010/8/12
10	黃游秀春	3	1919/11/9	2015/1/1
11	王陳免	4	1921/8/4	2008/5/16
12	王朝卿	4	1915/1/7	1990/9/27
13	郭李水蓮	4	1933/7/20	2012/3/13
14	郭英俊	4	1933/6/12	1969/9/25
15	羅秀惠	4	1964/6/15	1997/3/18
16	王榮樞	6	1939/2/13	1999/2/25
17	黃吳焘治	6	1915/9/7	1999/10/11
18	黃博彥	6	1939/2/13	1975/11/23
19	黃燕賀	6	1911/2/7	1982/3/2
20	周長雄	11	1920/4/26	1986/1/25
21	周鄭金蓮	11	1921/2/10	2002/7/21
22	王張素貞	26	1928/1/1	2006/10/27
23	王雲昌	26	1927/3/4	2016/2/27
24	王玉慶	26	1882/3/1	1969/11/2
25	白俊聖	26	1950/10/11	2020/6/25
26	蔡李心愛	27	1906/11/23	1998/10/27

27	張登旺	27	1926/7/16	2015/9/28
28	張蔡淑美	27	1928/8/19	2008/5/3
29	洪日昇	27	1909/11/30	-
30	洪葉月桃	27	1917/5/31	1997/1/28
31	張文魁	32	1963/12/10	1993/11/22
32	蔡士上	32	1933/6/20	2018/9/13
33	蔡陳月碧	32	1936/11/7	1999/5/5
34	林張月	33	1910/10/28	1986/8/17
35	陳王素葵	34	1915/11/1	1978/7/7
36	陳全生	34	1909/2/14	1985/4/2
37	蔡榮洲	40	1919/3/23	2002/11/18
38	蔡賴鴛鴦	40	1924/3/6	2002/2/10
39	鍾明德	40	1939/3/8	2022/3/13
40	廖本慧	41	1926/11/16	1999/8/22
41	陳銘宣	42	1928/12/14	2002/12/20
42	陳盧蜜	42	1930/4/24	2010/12/6
43	盧江碧連	43	1927/11/3	2003/7/8
44	盧鑒榮	43	1927/8/5	2009/11/3
45	羅秋霖	44	1921/10/2	2003/7/30
46	羅郭美華	44	1924/10/19	2017/12/14
47	洪士山	46	1958/1/2	2006/11/29
48	張立人	46	1924/1/1	2019/3/16
49	張賴陽菊	46	1931/12/1	2004/2/16
50	林姚幼	51	1910/6/15	2003/9/6
51	黃阿粉	52	1922/9/27	2012/2/17
52	廖阿萬	52	1917/9/2	2005/11/19
53	吳真實	137	1940/7/27	2016/8/22
54	鄭秀鳳	137	1942/12/8	2005/1/12
55	陳賜兵	140	1927/2/7	2022/7/4

# 教會消息

## 1. 全教會清明追思禮拜

本主日舉行全教會清明追思聯合禮拜（台語堂、頌讚），追思名單共計 110 名，請有報名參加追思親友的兄弟，盡量坐在禮拜堂二樓，以便獻花追思親友。

## 2. 聖禮典相關消息

本會預定下主日（4/2）禮拜後 12：40 問道理，請欲接受洗禮者及小會員們留意時間，地點在教育館二樓；復活節主日（4/9）舉行聖禮典（聖餐+洗禮），請兄弟預備心與主同桌。

## 3. 自撒灰日到復活節為「大齋節期」

今年從 2/22（三）撒灰日（或稱聖灰禮拜三）開始，到復活節主日為期四十天（不算六個主日）為教會節期中的「大齋節期」。

教會通常會換上象徵「懺悔」、「警醒」及「禁戒」等意義的紫色作為佈置。在這期間，期待每位兄弟每天花一點時間省思，不必然專注在道德上的瑕疵，而是省思生活上自己與上帝的關係。

## 4. 荊棘團契聚會邀吳牧師分享

荊棘團契本主日 11：00~12：30 在禮拜堂五樓聚會，題目：「那些有意義的『樂』事」。邀請吳重芸牧師分享。聚會期間有兒童服事，歡迎會友一同參與。

## 5. 下主日是棕樹主日

為紀念耶穌在受苦前進入耶路撒冷受到歡迎的事蹟；從下主日（4/2）開始進入「受難週」，今年受難週適逢清明連假，請兄弟盡量避免安排娛樂活動，在受難週期間，思考耶穌受苦的意義。

## 6. 下主日為「南神紀念主日」

下主日為「南神紀念主日」，舉行聯合禮拜（台語堂、原民堂），南神派鄭獻仁牧師至本會講道、請安報告。請預備心為南神神學教育事工禱告與奉獻。

## 7. 下主日召開長執會、小會

下主日（4/2）頌讚禮拜後 13：00 在教育館二樓召開長執會、小會，請長執們預留時間，撥冗參加。

## 8. 復活節詩班練唱

從 3/3 開始，每週五晚上 8 點及每主日後練唱，有興趣學習原住民詩歌的兄弟們，歡迎一起來參與。

## 9. 新一期《靈命日糧》已可索取

3~5 月份《靈命日糧》已送達教會，有登記的兄弟請記得到教會辦公室領取。沒有事先登記的兄弟若有需要，也歡迎至辦公室索取。

## 10. 第二季季表夾週報發出

第二季（4~6 月）季表，本週夾週報內發出，並以 PDF 檔案形式發布於教會網站提供下載。請兄弟留意服事日期，若有需要調整或變動時間，請與辦公室聯絡。



季表下載：

## 11. 新一期的新眼光讀經歡迎索閱

台灣教會公報社出版的《新眼光讀經：一條新活路》，最新一期（2023 年 4~6 月）已出版，有需要的兄弟，請到辦公室索取。

## 12. 成人主日學查經班

邀請各位傾慕上帝話語的兄姊主日早起，來參加成人主日學查經班，為主日禮拜暖身。成人主日學查經班每主日上午 8:50~9:30，由葉志達牧師主領，今年 1 月起查考羅馬書。

## 13. 華語主題式查經

主題式查經因舉行清明追思禮拜及復活節聯合禮拜，3/26、4/2、4/9 暫停三週課程，4/16 課程恢復正常。

## 14. 祈禱會以泰澤禱告會的形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五將用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎兄姊參加。

## 15. 徵求台語講道篇字幕同工

徵求主日講道台語篇字幕同工，感謝賴思彤姊妹，用心完成了 19 部葉志達牧師主日講道華語篇的字幕，每篇每週也都持續在增加點閱率。

此事工需要熟悉台語的會友一起同工，協助聽打台語講道篇的字幕，共同開拓不受時間及空間限制的宣教事工，邀請您的加入，請向辦公室登記，謝謝。

## 16. 管風琴司琴同工舉行訓練會

本會禮典組將於下主日(4/2)禮拜結束後，12:40 在禮拜堂舉行管風琴司琴同工訓練會，邀請謝宗仁老師擔任講員。該訓練會將進行管風琴實際司琴指導，除本會司琴同工外，擴大邀請有鋼琴彈奏基礎的會友及青少年參加，以培育未來司琴同工。

預備接受司琴指導者，請準備一首聖詩或可當作禮拜殿樂的管風琴獨奏曲。本次亦邀請對管風琴有興趣的會友旁聽。欲參加者請至辦公室登記報名，以便備餐及控管指導人數。

## 17. 姊妹團契舉辦旅遊

姊妹團契為慶祝母親節訂於 5/3 (三)舉辦【苗栗巧克力雲莊 DIY、南庄老街、康濟吊橋、塞夏向天湖】一日遊。費用每人 1,100 元(包含車資、保險、導遊、門票、早午餐、點心)，欲參加者請向乙美姊、少梅姊或教會辦公室報名，名額有限，額滿為止，欲報從速以免向隅。**注意：**報名繳費後不得無故取消，但可替換名單。

## 18. 恭喜盧俊義牧師完成 66 卷查經釋義里程碑

以查經班為職志的盧牧師，從台北東門教會牧會的 16 年，加上在雙連牛埔庄聖經班的 10 年，以 26 年的時間，完成新舊約 66 卷查經釋義里程碑。在這值得感恩的時刻，盧牧師精選為台灣留下美好腳蹤，為福音奉獻一生的生命典範前輩，出版《攏是為了愛》一書，來分享並紀念此事。

除了恭喜盧牧師，也更激勵我們學習這些人物，找到自己生命的價值與意義，回應主基督的愛。欲購買《攏是為了愛》一書者，可向辦公室登記。

## 19. 七星中會婦女事工部舉辦生活營

七星中會婦女事工部，訂於 4/11 (二)上午 9:30 至 12:30 在濟南教會舉行信仰生活營。講師：陳玉禎主任(勵馨基金會)，主題：數位性暴力防治~數位時代的生活與關係。欲參加者請到辦公室登記報名，報名到 3/31 (五)截止。

## 20. 七星中會婦女事工部舉辦旅遊

七星中會婦女事工部西小區訂於 4/26 (三)舉辦旅遊，地點：苗栗好望角、火炎山生態館、竹圍漁港費用：每人 800 元，報名至 4/13 止。欲參加者請至辦公室報名。注意：報名繳費



後不得無故取消，但可替換名單。

## 21. 鄭明堂老師新歌練唱會

鄭明堂老師《齊聲頌讚 7》新歌練唱會（台北場）於本主日下午 2：30～4：30 在二樓禮拜堂舉行。

內容：練唱最新混聲合唱詩歌集《齊聲頌讚 7》，會中將解析練唱密碼，一

起開聲讚美上帝。

凡來練唱者，皆免費入場，還贈送《齊聲頌讚 7》新譜一本，重點是～還有一份神秘小禮物喔！歡迎大家撥空參加，共襄盛舉。誠摯邀請您！需要報名才可以幫來賓準備禮物喔！歡迎自由奉獻，謝謝！

## 肢體消息與代禱事項

### 1. 為肢體：

- (1) 為教會身體病痛、心靈軟弱的兄姊禱告。
- (2) 為兄姊於大齋節期中以讀經、靜默、禱告及悔罪的方式來自省並更新自己的信仰生命來禱告。

### 2. 為教會：

- (1) 為 4/2 主日禮拜的服事禱告：  
【台語&原民堂聯合、頌讚】  
主禮：鄭獻仁。司禮：郭世鼎。司琴：謝宗仁。領詩：鄭幸兒。讚美：聖歌隊。頌

讚團：亞薩。音控：陳志堅、翁得育、李安莉、洪斌凱。

- (2) 為本主日全教會清明追思禮拜服事人員禱告。

### 3. 為台灣／鄰舍：

- (1) 為台灣於 3/20 快篩陽性輕症、無症狀免隔離的制度禱告，願人民做好自主健康管理，使疫情趨緩穩定。

### 4. 為世界：

- (1) 為全球仍有戰爭與敵對的國家與人民禱告，願上帝的和平降臨在其中。

## 講道大綱——葉志達牧師



本週牧師講章

## 在死亡中領受盼望

經文：以西結書 37：1-14

### 前言～齊克果「致死之病」

- 「致死之病」～肉體的病雖然會讓人死亡，死亡卻不是終點。一旦認為死亡是終點，就會讓人陷入絕望之中。
- 一個人若相信上帝，就應該放下理智，相信「在上帝，凡事都能」。
- 對齊克果來說，絕望是一種和上帝失去關係。
- 面對死亡、苦難，陷入絕望之中，原因是我們不信。

## 滿山滿谷的骸骨～悲傷、絕望的地方

- 骸骨滿山谷的情境，讓人感到悲傷、絕望。(37:1)
- 「極其枯乾的骸骨」(37:2)～內心的衝擊很大。
- 上帝問說：「這些骨頭能再活過來嗎？」(37:3a)～骨頭代表死亡，死去怎麼能活過來呢？

## 上帝讓骸骨復活

- 「只有你才知道！」(37:3b)表達出上帝知道所有的事，祂也「凡事都能」。
- 「枯乾的骸骨啊，要聽耶和華的話」(37:4)～在死亡、絕望之中，與上帝有所連結。
- 只有上帝「吹一口氣」進入骸骨(37:5)，讓骸骨重新活了起來。
- 不只骸骨活了起來，更要生筋長肉，皮也會將骨頭再一次包起來。(37:6)

## 在異象中實現上帝的話語

- 先知遵照上帝的命令，整個骸骨就連結起來，並且按照上帝所說的生筋長肉，包上一層皮。(37:7-8)
- 沒有「氣息」不算是真正活過來，因此，從四面八方吹過來的風，讓骸骨有了氣息。(37:9)
- 最後復活的數目眾多，體現了上帝的大能，在上帝，凡事都能。

## 以色列人民因被擄而絕望

- 公元前 587 年，猶大國滅亡，後來被擄巴比倫，他們陷入了絕望之中，就像死去一樣。(37:11)
- 上帝將引導他們離開墳墓，領他們進入以色列地。(37:12)
- 上帝並沒有否認他們的絕望，反倒是願意讓他們從絕望中解救出來。
- 當上帝引領他們出來，就好像枯乾的骸骨重新得著生命，在死亡、絕望中領受盼望。

## 拉比的禮物

- 在修道院附近的深山有一間木屋，有一位拉比經常在那裡祈禱默想。
- 即將要關閉的修道院院長拜訪拉比，最終得到一句話：「彌賽亞是修道院成員之一。」
- 為了好好款待可能的「彌賽亞」，他們彼此尊重，最終改變了修道院的氛圍，吸引許多觀光客和修道士前來。
- 修道院在絕望之中復活。

## 結語～在死亡中領受盼望

- 失去盼望的修道院，因著「彌賽亞是修道院成員之一」而起死為生。
- 在人不能的，在上帝，凡事都能。
- 對我們來說，什麼事讓我們感到絕望呢？親人的死、家庭的成員、工作、事業夥伴。
- 枯乾的骸骨，因上帝「吹一口氣」而復活，我們相信嗎？
- 耶穌基督已經從死裡復活，我們相信嗎？
- 絕望是一種和上帝失去關係的狀態，就是活在不信的狀態。
- 只要相信，在上帝，凡事都能，在死亡中、在絕望中，因耶穌的復活、上帝的拯救大能領受盼望。

## 葉牧師專欄

### 以感恩的心面對苦難（靈修筆記）

上主日，松年團契邀請馬偕院長劉建良長老分享「信心的層次」，在其中，他用罹癌的經歷來談論在病痛中學習到信心的功課。在分享中，深深體會到劉長老的信心是超乎常人的。從發病、電燒治療、換肝，受黴菌感染，一直到癌症轉移，每一個過程對人來說都是煎熬，從他口中講出來的卻都好像一段信心的旅程，讓他學習更加倚靠上帝。這樣的分享，並沒有否定痛苦，反而是用正面去迎接痛苦，並從中學習信心的功課。

盧雲的著作《祢已將哀哭變為跳舞～在時艱中尋找盼望》，書中的第一章〈從自我到世界〉中，分享他在世間上最後服事的機構「黎明之家」的經驗，那是一間收容多重障礙的療養院。若曾經去參觀過八里療養院，我們就能體會到在那種地方，根本無法談論：「怎樣消除苦難？」因為他們所

經歷的苦難是一生的，直到死後才會結束。因此，盧雲神父認為，在這些苦難中，我們只能問：「怎樣可以將苦難化為我成長與洞察世事的機會？」大部分的人都認為苦難是阻撓自己生命繼續前進的阻礙，盧雲神父提醒，應該更積極去面對苦難，將阻撓化為機會。

由於我們不喜歡苦難，因此，我們會想盡辦法消除苦難，若無法消除，我們就會否認事實，並經常用忙碌來填滿時間，讓自己可以逃避面對苦難。盧雲神父就提醒：「在魔鬼的字典中，不會有這些詞語：脆弱、放手、降服、哭泣、悲傷、哀慟。」在世上，許多人提醒我們不可輕易顯露自己的弱點、脆弱的地方，否則別人將會利用這些來控制我們。這樣的話，對盧雲神父來說，是明智的，但與「智慧」沾不上邊，因為這只是迎合世界，遵守這

個世界所訂的規範。

下主日開始，我們所要迎來的是「受難週」，這是耶穌面對苦難的道路。在這條道路上，耶穌忍受苦難，被釘十字架，最終在痛苦中死去。在「受難週」，耶穌也邀請我們經歷日常生活中的眾多患難，堅持活在各種痛苦之中，從而體會患難中的盼望。就如同，當耶穌在痛苦中死去，迎來的卻是復活，最終成為世人的救主一樣。在面對苦難，我們不是採否定、逃避的心態面對，而是知道所有重擔有上帝為我們扛，我們去經歷苦難，並從中成長。

盧雲神父用跳舞做比喻，上帝是那位舞者，邀請所有在痛苦之中的人一起跳舞。往往，我們在苦難之中會有怨懟，但這樣的怨懟會讓我們停留在痛苦的當下，而無法繼續前進。在苦難之中，與上帝共舞，表達出我們

願意把自己交給上帝，並享受到他的恩惠之中。因此，當我們能夠在逆境中尋見上帝，那麼生命中的一切，都可以令我們敞開心房，領受上帝的作為。面對痛苦，帶著感恩的心，不是壓抑心中難以忘卻的傷痛，反而是帶著傷痛來到上帝面前，生命就會慢慢地改變。

生命中有美好的回憶，也有像苦難一樣慘痛的記憶，這構成生命中的一切。真正的感恩是擁抱整個生命的一切。以感恩的心面對各樣的「好事」，也以感恩的心面對各樣的「壞事」。就如劉建良長老一樣，面對苦難，用感恩的心經歷信心的旅程，最終，可以在眾人面前見證上帝的作為。在大齋節期，特別是迎接下主日的受難週，我們有預備好迎接耶穌的受難嗎？在生命中各項的苦難，有預備好要用感恩的心去面對嗎？

## 主日學園地

### 第十三課 上主會預備

■經文：創世記 21：1~8；22：1~19

■教學目標：亞伯拉罕對上帝毫無保留，擁有完全順服的信心。教導學生對上帝要有堅定的信心，生命中雖有考驗，但要相信會看見上帝的預備。

■金句：（稱）那地方為「上主會預備」；到今天人家還說：「在上主的山上，他會預備。」（創世記 22：14）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2023 年 3 月 26 日）課程的主題是「上主會預備」，研經範圍是創世記 21：1~8；22：1~19。本課故事講述上帝要亞伯拉罕到摩利亞山上獻自己最寶貝的兒子——以撒，亞伯拉罕聽到上帝的命令後沒有推辭，隔天帶著以撒、僕人及柴火前往摩利亞山。以撒在上山時問亞伯拉罕：「火種和木柴都有了，獻祭的羔羊在哪裡呢？」亞伯拉罕對他說：「獻祭的小羊上帝會親自預備！」最後當他要獻上以撒時，天使阻止了他，並表明上帝已經明白他的心意。後來亞伯拉罕看見



主日學線上教材

有一隻公羊卡在樹叢中，亞伯拉罕便將牠獻給上帝，並稱那地方為「上主會預備」。  
(創世記 22：14) 上帝也因為亞伯拉罕的順服而大大賜福他。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

### ■分享時光

1. 你有過失去心愛東西的經驗嗎？當下你的心情如何？
2. 你有體會過「上主必預備」的經驗嗎？

## 活動照片



20230319 松契例會邀請劉建良長老分享「信仰的層次」



20230319 聖歌隊隊長-劉佳恩姊妹就任式

# 台語禮拜讚美

## 聖歌隊

### 上帝之應允

組曲：“Tis So Sweet to Trust in Jesus,” “Standing on the Promises,”  
及“On Jordan’s Stormy Banks”

編曲：DAVID SCHDIDT

譯詞：陳茂生參考台福新聖詩

信靠耶穌實在甜蜜，信靠主之話真實；  
獨獨安歇佇祂應允，咱可倚靠主大恩。

豎在佇主基督君王之應允，萬世到萬代攏著讚美敬尊；  
我欲大聲唱歌榮光歸至尊，豎在佇主上帝之應允。  
豎在佇艙失敗妥當之應允，雖然僥疑驚惶之大湧逼近，  
倚靠主活命聖話我就安穩，豎在佇主上帝之應允。  
豎在，（我）豎在，豎在佇主上帝我救主之應允；  
豎在，（我）豎在，我豎在佇主上帝之應允，  
我豎在佇主上帝之應允。

我今欲到應允所在，我今欲到應允所在；  
喔！啥人欲及我同行？我今欲到應允所在。  
豎佇風湧約旦河壩，我今擗目注神，  
啲看真美麗迦南地，佇遐主恩無盡。  
我今欲到應允所在，我今欲到應允所在；  
喔！是誰欲及我同行？我今欲到應允所在。  
我今豎在佇主上帝之應允。  
獨獨安歇佇主應允。

# 我心讚美至高上帝

原曲：LAUDA ANIMA (ANDREWS) by MARK ANDREWS

編曲：JOSEPH M. MARTIN 和 BRAD NIX

原詞：HENRY F. LYTE

譯詞：陳茂生參考台語聖詩

哈利路亞！哈利路亞！  
哈利路亞！哈利路亞！  
讚美永活之君王！

## ★會眾加入

『我心讚美至高上帝；萬民俯拜祂腳下；  
贖回，醫治，赦免滿滿，咱著讚美祂永無息。』

哈利路亞！哈利路亞！  
讚美永活之君王。

人若夏天花草茂盛；大風吹來就掃清；  
人類歷史雖會變遷，上帝永遠會改變；  
哈利路亞！哈利路亞！讚美主至高永活。  
哈利路亞！哈利路亞！讚美主至高永活。

## ★會眾加入

『天使世人同心敬拜；來朝見主同服事；  
得勝聖徒俯拜恭敬，萬民聚集主面前。』

哈利路亞！哈利路亞！同心讚美主恩情。  
哈利路亞！哈利路亞！同心讚美主恩情。

我心讚美，我心讚美，我心讚美！

阿們，阿們，阿們！

阿們！

阿們！

# 我心讚美至高上帝

Words by

HENRY F. LYTE (1793-1847)

台語：陳茂生參考台語聖詩

中文：參考多本詩歌集

Tune: LAUDA ANIMA (ANDREWS)

by MARK ANDREWS (1875-1939)

Arranged by

JOSEPH M. MARTIN (BMI)

and BRAD NIX (ASCAP)

會衆 CONGREGATION



1. Praise my soul, the King of heav - en;  
 3. An - gels in the height, a - dore Him;  
 (台) 1.我 心 讚 美 至 高 上 帝 ;  
 3.天 使 世 人 同 高 心 上 敬 拜 ;  
 (中) 1.我 靈 天 讚 美 美 同 天 來 上 敬 君 拜 王 ;  
 3.衆 使 齊 來 敬 拜 主 ;



to you His feet your trib - ute bring;  
 you be - hold Him face to face;  
 (台) 萬 來 民 朝 俯 見 拜 主 袖 腳 下 ;  
 (中) 俯 常 伏 能 見 主 面 前 見 主 慈 心 容 ;



ran - somed, healed, re - stored, for - giv - en,  
 saints tri - um - phant, bow be - fore Him,  
 (台) 贖 得 回 , 醫 聖 治 , 赦 免 拜 滿 滿 ,  
 (中) 既 得 勝 蒙 勝 赦 衆 徒 免 醫 大 拜 治 家 滿 恭 敬 ,  
 得 勝 衆 聖 大 家 敬 贖 主 ,



ev - er - more His prais - es sing.  
 gath - ered in from ev - 'ry race.  
 (台) 咱 著 讚 美 袖 永 無 息 。  
 (中) 萬 民 當 世 讚 聚 永 萬 集 遠 民 主 讚 頌 無 面 美 聲 息 前 主 同 。



# 奉獻報告

## ●第12週(2023年3月19日)

一月定奉獻：	23 筆	102,800 元
二禮拜奉獻：	5 筆	11,175 元
三感恩奉獻：	9 筆	14,500 元
四對外奉獻：		
為聖經公會紀念主日奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	5 筆	32,000 元
為蘭嶼希望療園奉獻：	5 筆	27,000 元
五對內奉獻：		
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	2,000 元
為東門樂齡奉獻：	1 筆	1,000 元
為東門學苑奉獻：	23 筆	58,000 元
為聖歌隊奉獻：	1 筆	5,000 元
六特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
為管風琴奉獻：	5 筆	26,300 元

合計：283,775 元

## ◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會統一編號：05351010  
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578

## 2023 年每週讀經進度

- △3/26 (日) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 130
- △3/27 (一) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 132
- △3/28 (二) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 139
- △3/29 (三) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 141
- △3/30 (四) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 142
- △3/31 (五) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 143
- △4/01 (六) 台灣聖經公會「上帝的救恩」詩篇 31

# 聖工分擔

## 主日學校

聖工		本週 (3/26)	下週 (4/2)
合班	短講	陳雍亞	江淑文
	教唱	湛濠銘	柯芳稜
	司琴	莊心彤	林律萱
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年 禮拜/查經	查經 廖弘源	查經 王晨旭	
司會	楊以柔	陳子婷	
司琴	張穎謙	張穎謙	
值日	王楨熙	午法晏	
青少年團契	陳昭安 陳孜藩	葉東碩	
青少年 主日輔導	許昱寰、蔡慕昀 翁任平、林士文		
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	清明追思	暫停

## 主日禮拜

聖工		本週 (3/26)	下週 (4/2)
講道	葉志達	鄭獻仁	
司禮	鄭愛玲	郭世鼎	
司琴	蔡明靜	謝宗仁	
領詩	黃家萱	鄭幸兒	
頌讚團	聯合禮拜	亞薩	
報告	王世博	黃柏威	
值月	蔡尚穎、楊台鴻	黃柏威、林孟鴻	
值月	郭美吟、王世博	李怡庭、洪斌凱	
招待	禮教	李芸軒、陳桂芳	金珮蒂、曾英娥
	禮教	周慧玲、劉少梅	謝麗云、黃恩慧
關懷	禮教	鍾碧薰	李仲瑤
	禮教	李貽玲	陳慧麗
司獻	台頌	陳志仁	張道齊
	台頌	聯合禮拜	林仁惠
獻花	李貽玲、王晨旭	林羿君	
音控	台	林孟鴻、王世博	陳志堅、翁得育
	PPT	李安莉	李安莉
	頌	聯合禮拜	洪斌凱
插花	莊黃芳美	蔡主成	

## 祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (3/31)	葉志達	翁得育	湛濠銘	下週 (4/7)	葉志達	受難夜禮拜	

## 原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (3/26)	Iwan	林文恆	陳恩加 黃筱筑	Alui	阿美族 詩班	張皓宇	蘇弘軒 王小翠
下週 (4/2)	鄭獻仁	南神紀念主日暨清明連假聯合禮拜					

## 原民堂家庭禮拜

日期	時間	主禮	領詩	家庭禮拜	電話	地址
本週 (3/31)	7:30	復活節詩班練唱-讀經：耶利米哀歌第五章				
本週 (4/7)	8:00	受難夜禮拜				

## 本堂聚會 · 歡迎參加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	上午 08:30		禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	17	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日 禮拜/查經	上午 10:00	23	禮拜堂五樓	查經 廖弘源長老	查經 王晨旭執事
	青少年團契	上午 10:40	17	禮拜堂五樓	台大一哥一姐分享 陳昭安弟兄、 陳孜滄姊妹	一個非典型財金人/ 法律人的心路歷程 葉東碩弟兄
	查經班	上午 08:50	13	禮拜堂一樓	羅馬書	羅馬書
	主題式華語查經	上午 10:30	14	禮拜堂六樓	清明追思禮拜	暫停
	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10:00	187 33	禮拜堂二樓 網路直播	在死亡中領受盼望 葉志達牧師	意外的重擔 鄭獻仁牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10:00	39 8	教育館四樓	曾經的愛 Iwan SING 牧師	清明連假聯合禮拜
	頌讚禮拜(華語) (實體+線上)	上午 11:30	17 2	禮拜堂二樓 網路直播	在死亡中領受盼望 葉志達牧師	意外的重擔 鄭獻仁牧師
	會議/例會	上午 11:30 下午 02:30		禮拜堂五樓 禮拜堂二樓	荊棘團契聚會 新歌練唱會	問道理 長執會 小會
	JS 團契	下午 01:00	4	教育館四樓	揮灑汗水運動起來 張皓宇弟兄	清明連假 聚會暫停
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	新使者讀書會	聚會暫停
二	東門學苑	上午 09:20	109	教育館二樓	從國際看台灣 劉夏如主編	台灣自然與文化之美/ 張鈞翔博士
四			125		幸福的人生 蔡茂堂牧師	由電影觀看在悔改中 不斷前進的教會 姚孟昌助理教授
一	東門樂齡	上午 09:30	16	禮拜堂一樓	(一) 插花班	(一) 插花班
二		下午 01:30	9	禮拜堂一樓	(二) 烘培烹飪	(二) 烘培烹飪
四		下午 01:30	54	教育館二樓	(四) 體適能健康操	(四) 體適能健康操
三	姊妹團契	下午 01:30		禮拜堂一樓	心靈園地 每月第一週聚會	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂二樓	隔週練習	指揮：潘茂涼長老
五	姊妹詩班	上午 09:40	21	教育館二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	台語堂祈禱會	晚上 08:00	7	禮拜堂一樓	主理：翁得育執事 司琴：湛濠銘執事	受難夜禮拜
	原住民家庭禮拜	晚上 07:30	7	教育館四樓	復活節詩班練唱	受難夜禮拜
六	學青團契	下午 06:30	18	禮拜堂一樓	隔週聚會	4/7 受難夜禮拜